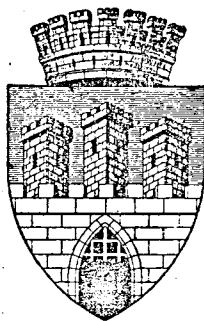


99



ANUL XXI. NUMĂRUL 8.

A u g u s t 1946.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :
CLUJ, PRIMĂRIA
CAMERA NR. 5.
TELEFON : 8-34.

APARE LUNAR SUB ÎNGRIJIREA
SECRETARIATULUI GENERAL AL
PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI CLUJ

ABONAMENTUL :
Abonamentul pe un an . . 12.000 L.
Costul unui exemplar . . 1.000 L.
Inserări de publicațiuni dat
de particulari : cuvântul 50 L.
Costul minimal al unei pub-
licațiuni mai mici . . . 1.500 L.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

C U P R I N S U L

- Regulamente.
- Deciziuni.
- Angajări, numiri și delegații.
- Publicații.
- Nouă ajutor de primar al Municipiului Cluj.
- Tariful curentului electric.
- Situația sanitară a Municipiului Cluj.
- Situația demografică.

TIPOGRAFIA JORDÁKY, CLUJ, STR. FADRUSZ JÁNOS Nr. 3

— 1946 —

Primăria Municipiului Cluj
Serviciul Financiar

No. 26.707—1946.

REGULAMENT

Pentru modificarea art. 1 din regulamentul pentru modificarea art. 23 din regulamentul pentru curățitul coșurilor pe cuprinsul Municipiului Cluj.

Art. 1. Se modifică art. 1. din regulamentul pentru modificarea art. 23 din regulamentul pentru curățitul coșurilor de pe teritoriul Municipiului Cluj, după cum urmează:

Pentru serviciul de curățitul coșurilor se vor percepe următoarele taxe:

	Lei
1. Curățitul odată a unui coș (lunar) ...	1500
2. Pentru fiecare clasă în plus (etaj) ...	200
3. Pentru prelungire de horn la metru ...	200
4. Canal în perete la metru ...	3000
5. Coș de fabrică la metru ...	3000
6. Canal de fum la fabrică, la metru ...	3000
7. Ocnă de funingină la fabrica de m. 3 ...	3000
8. Coș la încălzire centrală, la metru ...	2000
9. Canal de încălzire centrală la metru ...	600
10. Coș industrial, brutar, cofetar, turtar, sânnier, laborator, restaurant, bodegă etc. ...	4000
11. Acelaș de fiecare metru în plus ...	1000
12. Coșuri noi, sondate cu bila ...	5000
13. Acelaș de fiecare metru în plus ...	1000
14. Arsul coșului de bucată, cu material ...	5000
15. Mașina de gătit la întreprinderi, restaurante, internate ...	4000
16. Ocna la calorifer ...	500
17. Calorifer cazan pentru una locuință ...	10000
18. Calorifer cazan pentru două locuințe ...	20000
19. Calorifer cazan pentru mai multe locuințe ...	25000
20. Cazan mare la fabrici, uzine centrale etc. ...	25000
21. Cuptor de spălătorie cu burlane ...	1500
22. Cuptor cu căldare industrială până la 100 l. ...	3000
23. Cuptor cu căldare industrială până la 100—250 l. ...	5000
24. Cuptor de copt la cofetar, brutar ...	6000
25. Cuptor încălzit cu aburi ...	10000
26. Cameră afumătoare de carne până la 6 m ² ...	5000
27. Cameră afumătoare de carne peste 6 m ² ...	7000
28. Apărător de scântei la coș industrial ...	2000
29. Mașina de gătit cu un cuptor ...	2000
30. Mașina de gătit cu două cuptoare ...	2500
31. Mașina de gătit cu trei cuptoare ...	3000
32. Mașina de gătit cu trei cuptoare la restaurante ...	6000
33. Mașina de gătit cu patru cuptoare la restaurante ...	8000
34. Sobă de fier ...	1000

35. Cazan la baie cu burlan până la 2 m. 1000
36. Cazan la baie cu burlan peste 2 m. per metru ... 300

Lucrările executate în timp de noapte, taxa va fi dublă.

Art. II. Prezentul regulament intră în vigoare după aprobarea forului tutelar și publicarea lui în Buletinul Oficial al Municipiului Cluj.

Cluj, la 29 Iulie 1946.

Primar: Gh. Chiciudean.

p. Secretar General: Ioan Vuerici.

p. Șeful Serv. Financiar: Gherman Alex.

Nr. 27.988—1946.

Acest regulament a fost aprobat de către Min. Af. Interne cu ordinul Nr. 16326 din 13 August 1946.

Primăria Municipiului Cluj
Secretariatul General

No. 28936—1946.

Obiect: Delegarea unor atribuțiuni Ajutorilor de primar.

DECIZIUNE

Noi, Primarul Municipiului Cluj, având în vedere că în locul D-lui Dr. Ioan Demeter, fost ajutor de primar, demisionat, a fost numit un nou ajutor de primar al Municipiului Cluj, în persoana D-lui Dr. Titus Anca, Dsa fiind instalat în acest post în ziua de 24 August 1946, prin dl. Inspector General Administrativ Dr. Traian Migia, potrivit înaltului Decret Regal No. 2517—1946, că astfel s'a îvit necesitatea de a se acorda atribuțiuni și acestuia,

Văzând dispozițiunile art. 15, 18 și 20 din Legea Administrativă, pentru asigurarea bunului mers al serviciului,

D e c i d e m :

Art. I. Dl. ajutor de primar, Dr. Titus Anca, ne va înlocui în toate atribuțiunile noastre legale de primar, ori de câte ori vom lipsi din Cluj, sau vom absenta dela serviciu din cauză de boală sau în concediu fiind.

În mod obisnuit îl delegăm cu îndrumarea și rezolvarea lucrărilor dela Serviciul Administrativ și Serviciul Financiar, va îndruma și supraveghea Serviciul Controlului speculei ilicite și a sabotajului, controlul Caseriei Centrale și a Abatorului și apro-

barea lucrărilor dela Serviciului Contencios, va controla prezența în serviciu a funcționarilor Primăriei, precum și îndeplinirea serviciului de către aceștia precum va controla și sectoarele administrative, va semna și actele curente ale Biroului Industrial.

Art. II. Dl. ajutor de Primar Dan Ștefan, va înlocui de drept pe dl. ajutor de primar Dr. Titus Anca, în toate atribuțiunile cu care l-am delegat prin pct. 1. al acestei deciziuni, ori de câte ori dl. Dr. Titus Anca nu este la serviciu. În mod curent Dsa va controla și îndruma Serviciul Tehnic și cel al Salubrității Publice, va controla și inspecta felul în cari agenții și muncitorii angajați ai Municipiului își îndeplinesc atribuțiunile, controlul acestora de felul cum sunt salarizați și felul cum li s'au întocmit listele de plată, va controla activitatea și va da îndrumări Serviciului Asistenței Sociale și Serviciului Veterinar Zootehnic și Sanitar al Municipiului.

Art. III. În caz de absență din serviciu a ori căruia dintre cei doi ajutoari de primari, ajutorul de primar prezent va înlocui de drept pe cel absent în toate atribuțiunile sale.

Art. IV. Toate deciziunile noastre anterioare date în chestiunea obiectului de față sunt și rămân abrogate.

Art. V. Prezenta deciziune se va afișa și publica în Buletinul Municipiului și se va comunica tuturor serviciilor și Birourilor Primăriei, spre luare la cunoștință și executare, precum și Inspectoratului General Administrativ Circ. III. Cluj, spre control.

Cu executarea prezentei deciziuni se încredințează Secretariatul General al Municipiului.

Cluj, la 30 August 1946.

Primar: Gh. Chiciudean.

p. Secretar General: Gh. Mureșanu.

Primăria Municipiului Cluj

Cabinetul

No. 29.871—1946.

Obiect: Înlocuirea în caz de absență a
Dlui Secretar General Dr. Ioan
Stoica

DECIZIUNE

Noi, Primarul Municipiului Cluj, având în vedere instrucțiunile de simplificarea lucrărilor de birou comunicate cu ord. circular No. 27.304/1945 conform cărora semnarea actelor se va împărți prin deciziunea de delegare a atribuțiunilor secretarului general semnându-se de către șefii de servicii respectivi pentru secretarul general.

Având în vedere că în afară de lucrările aparținătoare unor servicii mai sunt lucrări de natură urgentă ce nu pot fi semnate și expediate în caz de lipsă a secretarului general care în interes obștesc e obligat a face și anumite deplasări.

Pentru bunul mers al serviciului și în virtutea drepturilor conferite nouă prin Legea Administrativă și art. 22 al regulamentului de aplicare,

Decidem:

Art. I. Dl. Secretar general Dr. Ioan Stoica va fi înlocuit în caz de absență dela serviciu de către dl. subdirector Dr. Augustin Ungur care va semna toată corespondența care din diferite motive nu e semnată de șefii de servicii.

Art. II. Până la noui dispozițiuni și în interesul bunului mers al serviciului Dl. Dr. Augustin Ungur se repartizează la Secretariatul General încetându-i se detașarea la Abatorul comunal.

Art. III. Se revoacă deciziunea No. 28840/1945 prin care cu aceasta misiune a fost încredințat Dl. Dr. Anca T. devenit ajutor de primar și decizia No. 28.792/1946 se revoacă.

Art. IV. Toate dispozițiunile contrarii prezentei deciziuni sunt și rămân abrogate.

Cluj, la 13 Septemvrie 1946.

p. Primar: s. s. Șt. Dan.

Secretar General: Dr. Ioan Stoica.

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Administrativ

Angajări, numiri și delegațiuni

Prin decizia Nr. 26.558/1946 se angajează provizoriu pe 1 August 1946: Sfârlea Ioan ca brigadier silvic, Luca Alexandru și Costan Ioan ca pădurari, fiind retribuiți cu diurnă lunară echivalentă funcțiunii bugetare corespunzătoare.

Prin decizia Nr. 26.499/1946 s'a revenit, asupra deciziunei Nr. 24.109/1946 prin care diurniștii Ioan Iran și Ludovic Imre au fost licențiați din serviciul, menținându-se și pe mai departe la posturile lor.

Prin decret Regal Nr. 2517 din 10 August 1946 Dl. Dr. Titu H. Anca Șef de serviciu a fost numit ca Ajutor de Primar în locul D-lui Dr. Ioan Demeter, demisionat. Instalarea a avut loc la 24 August 1946.

Prin decizia Nr. 27.914/1946 din 27 August 1946 se aprobă demisia din serviciu a Dl. Ioan Iran.

Prin decizia Nr. 28.792/1946 din 29 August 1946 Gheorghe Mureșan Șef de serviciu cu 3 gr. este delegat a înlocui în timpul lipsei dela serviciu

pe Dl. Secretar General al Primăriei Municipiului Cluj Dr. Ioan Stoică.

Prin deciziunea Primăriei Municipiului Cluj Nr. 27.017 din 13 August 1946 se îndepărtează din serviciul Primăriei pe data de 15 August 1946 Dl. Ökrös Alexandru, meseriaş cl. III-a, fiind epurat de Consiliul Politic în baza sentinţei Tribunalului Poporului Cluj Nr. 53 din 25 Iunie 1946.

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Financiar

No. 24.653—1946.

Publicaţiune

Se aduce la cunoştinţa celor interesaţi că în ziua de 11 Septembrie 1946 ora 11 se va ţine în localul Primăriei Municipiului Cluj, din Piaţa Mihai Viteazul Nr. 6. Etaj II. camera 12, licitaţie publică pentru vinderea a 3 tauri improprii pentru monta publică.

Licitatia se va ţine în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilităţii Publice.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitaţie vor depune pe lângă ofertă şi o garanţie de 5 la sută din preţul oferit.

Taurii se pot vedea zilnic la Măeriştea Oraşului situată în Cluj, Str. Armata Roşie Nr. 48.

Cluj, la 17 August 1946.

Primar : Gh. Chiciudean.

p. Secretar General : I. Vuerici.

Primăria Municipiului Cluj

Secţia Economică

No. 26.718—1946.

Publicaţiune

Se aduce la cunoştinţa celor interesaţi că în ziua de 16 Septembrie 1946 orele 10 se va ţine licitaţie publică în localul Serviciului Financiar, Secţia Economică, din Piaţa Mihai Viteazul No. 6. Etaj II. camera Nr. 12, pentru arendarea din ziua adjudecării până la 31 Martie 1948, următoarele localuri de prăvălii şi chioscuri :

Localurile a prăvălii No. 3—10 şi 11 din Piaţa Mihai Viteazul Nr. 27.

Două încăperi în chioşcul din Parcul Bărnuţiu lângă Podul Elisabeta.

Un chioşc de tutungerie Str. Dózsa colţ cu Str. Barişiu.

Prăvălie în Str. Haşdeu Nr. 2. şi un garaj pentru atelier.

Licitatia se va ţine conform art. 88—110 din C. C. P. Caietul de sarcini se pot vedea în orele oficiale la Secţia Economică, camera No. 15. Concurenţii vor depune garanţie de 5% din preţul oferit pe care o vor completa la 10% după adjudecarea provizorie.

Cluj, la 19 August 1946.

Primar : Gh. Chiciudean.

p. Secretar General : Ioan Vuerici.

Noul ajutor de primar al Municipiului Cluj

În ziua de 24 August 1946 la orele 12, în sala festivă a Primăriei, şi în prezenţa d-ilor : Dr. Traian Migea, inspector general administrativ şi Gheorghe Ghiciudeanu, primarul municipiului Cluj, a avut loc solemnitatea instalării noului ajutor de primar în persoana d-lui dr. Titus Anca.

Se mai aflau de faţă d-nii : dr. Demeter, fostul ajutor de primar demisionat, Ştefan Dan, ajutor de primar, protopop Vasile Băliban, dr. Eugen Dunca, preşedintele P. N. L. (Tătărescu), precum şi întregul personal funcţionaresc al Primăriei.

Solemnitatea s'a început prin citirea telegramelor prin care dl. dr. Titus Anca este numit prin Înaltul Decret Regal Nr. 2517 în funcţiunea de ajutor de primar al Municipiului Cluj. În continuare pâr. protopop Vasile Băliban, după ce imploră Divinitatea pentru a-şi revărsa harul asupra actului solemn care este jurământul, urează noului edil spor la muncă pentru propăşirea capitalei Transilvaniei. Se procedează apoi la luarea legiuinului jurământ, după care ia cuvântul dl. Gheorghe Ghiciudeanu primarul Municipiului, care în cuvinte patetice îşi ia rămas bun dela fostul d-sale colaborator, d. dr. Demeter, şi adresându-se noului ajutor de primar îl prezintă ca pe un funcţionar de carieră şi roagă pe funcţionarii primăriei să-i dea tot concursul în postul de mare răspundere care i-a fost încredinţat.

Din paatea funcţionarilor primăriei vorbeşte d. Grigore Seliceanu, şef de serviciu, care asigură pe d. Titus Anca de toată sollicitudinea subalternilor şi-i urează spor la muncă.

D. inspector general administrativ, Dr. Traian Migea, face un scurt istoric a împrejurărilor

vitrege în care fostul ajutor de primar a activat, subliniind că activitatea acestuia a fost încununată de succese, iar parte din realizări își vor da în curând roadele. Făcând recomandări noului ajutor de primar, d-sa remarcă, că o bună activitate nu se poate realiza decât printr-o strânsă colaborare între primar, ajutoarele sale și consiliul de coordonare care funcționează pe lângă fiecare primărie.

În încheiere vorbește d. dr. Titus Anca, care după ce remarcă că noua sarcină este din cele mai grele, asigură pe cei prezenți că va ști s'o ducă la îndeplinire.

Aviz

Cu onoare aducem la cunoștința stimatei noastre clientelă, că Ministerul Afacerilor Interne a stabilit prin ordinul Nr. 5823—1946. cu începere dela 1 August a. c. următorul tarif pentru vânzarea energiei electrice distribuită de Uzinele Electrice Cluj S. A.

Lei/kWo

Illuminat general	1080
Illuminat locuințe	995
Illuminat instituții publice	960
Illuminat spitale	735
Illuminat funcționari comunali	540
„ „ „ publici	810
Forța motrică nelimitată	760
Idem cu ore de utilizare anuale între 251 și 750	700
„ „ „ „ „ 751 și 1500	630
Forță motrică cu restricție	660
Idem cu ore de utilizare anuale între 251 și 750	610
„ „ „ „ „ 751 și 1500	560
„ „ „ „ „ 1501 și 2500	500
„ „ „ „ „ peste 2501 ore	400

Diferența survenită din tariful de mai sus și cel aplicat până acum o vom cuprinde în factura proximei luni.

Cluj, la 14 Septemvrie 1946.

*Uzinele Electrice Cluj S. A.
în Regie Mixtă.*

Serviciul Sanitar și de Ocrotire al Mun. Cluj No. 2451—1946.

TABLOU

*despre bolile contagioase în Municipiul Cluj,
în intervalul de timp dela 1—31 August 1946.*

Denumirea boli	Bolnavi	Morți	Obs.
Difterie	5	—	
Febră tifoidă	18	—	
Scarlatină	31	—	
Febră recurentă	10	—	
Disenterie	4	—	
Poliemilita	4	—	
Antrax	1	—	
Paralizie infantilă	—	—	

Cluj, la 9 Septemvrie 1946.

Medic Șef: Dr. Leon Prodan.

p. Med. Serv. de Boli Contag.: V. Anisiu.

Situația demografică pe luna August 1946

Luna	Nașteri				Căsătorii			Morți			Divorțuri
	născ. vii.	născ. morți	înreg. ulter.	Total	Căsătorii	recon-stituire	Total	Morți	înreg. ulter.	Total	
VIII.	206	6	1	213	86	—	86	130	10	140	—

Cluj, la 2 Septembrie 1946

Șeful of. st. civile: Morariu Ignăț.

„TRANSCOLECTIV“ INTREPRINDERE de TRANSPORTURI

CLUJ, PIAȚA LIBERTĂȚII 27.
TELEFON: 617.

**Execută tot felul de transporturi prin CFR
și prin Autocamion.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

BULETINUL OFICIAL
AL PRIMARIEI MUNICIPIULUI CLUJ

SECRETARIATUL GENERAL — STRADA REGINA MARIA NO. 2.

D- Către

580



Universitatea „Regele Ferdinand I”

La: ley